



Državni izpitni center



P 0 8 3 A 3 0 2 1 3

ZIMSKI IZPITNI ROK

ITALIJANŠČINA

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Sreda, 11. februar 2009

POKLICNA MATURA

BRALNO RAZUMEVANJE**24T****1. naloga (16 točk):****A) (7 točk)**

- 1) Tanya Streeter
- 2) Inglese
- 3) 1973
- 4) Laurea (in Amministrazione pubblica)
- 5) Apnea/Sub/Immersioni
- 6) 122 metri di profondità / 3 minuti e 39 secondi
- 7) Bella (come una modella)

B) (9 točk)

- 1) (Nelle acque turchesi delle) isoleTurks, ai Caraibi.
- 2) Si è immersa attaccata a un peso e poi ha affrontato la difficilissima risalita da sola, a colpi di pinne.
- 3) Per non perdere i sensi.
- 4) Può stare in apnea per 6 minuti.
- 5) No.
- 6) Sì.
- 7) Come un pugno.
- 8) I polmoni e il cuore.
- 9) Lucidità e concentrazione (sono fondamentali per chi fa apnea).

2. naloga (10 točk):

1-4) Levi stolpec (**Chi brucia l'Italia?**) je vreden **4 točke**.

Možni odgovori so: Piromani / Persone con gravi problemi mentali / Frustrati / Solitari / Giovani / Pastori / Speculatori / Agricoltori
Potebni so štiri odgovori.

5-7) Srednji stolpec (**Qual è il motivo dell'azione?**) je vreden **3 točke**.

Možni odgovori so: Vuole diventare protagonista di un avvenimento clamoroso. / Vantaggio economico. / Pastori incendiano per trasformare il bosco in pascolo. / Per rovinare il terreno. / Non c'è motivo.
Potebni so trije odgovori.

8) 60 % / 60 casi

POZNAVANJE IN RABA JEZIKA**36T****1. naloga (10 točk):**

- 1) a
- 2) b
- 3) b
- 4) d
- 5) a
- 6) d
- 7) c
- 8) a
- 9) c
- 10) d

2. naloga (12 točk):

- 1) avevo visto
- 2) arrivato/arrivando
- 3) sono rimasto
- 4) hanno aiutato
- 5) sono uscito
- 6) ci fosse/c'era
- 7) ipnotizzavo
- 8) hanno portato
- 9) Sono rimasto
- 10) ballavano
- 11) si baciavano
- 12) tocca/toccherebbe

3. naloga (14 točk):**A) (8 točk)**

- 1) acquistare
- 2) alpino
- 3) sciistiche
- 4) manutenzione/mantenimento
- 5) sicurezza
- 6) pieghevole
- 7) mancanza
- 8) attacchi

B) (6 točk)

- 1) semplicemente
- 2) ultimo
- 3) attivo
- 4) molti
- 5) maggiore
- 6) sbagliata

PISNO SPOROČANJE

30T

1. naloga: Krajši pisni sestavek	Možne točke
Sporočanjska ustreznost	5
Jezikovna pravilnost	5
Skupaj točk	10

Sporočanjska ustreznost

- 5 točk** Kandidat upošteva besedilno vrsto in njene značilnosti ter v celoti zadosti vsem zahtevam naloge (navede vse zahtevane informacije). Sporočilo je jasno.
- 4 točke** Besedilo ustreza nalogi, čeprav kandidat ne zadosti vsem zahtevam naloge. Upošteva značilnosti besedilne vrste, a je manj natančen pri navajanju informacij. Sporočilo je jasno.
- 3 točke** Besedilo še ustreza nalogi, čeprav kandidat ne zadosti vsem zahtevam naloge. Ne vključuje vseh značilnosti besedilne vrste ali ni natančen pri navajanju informacij. Sporočilo je razumljivo.
- 2 točki** Besedilo delno ustreza nalogi. Kandidat zadosti le nekaterim zahtevam naloge. Besedilo vsebuje nekatere značilnosti besedilne vrste. Sporočilo je še razumljivo.
- 1 točka** Vsebina besedila in besedilna vrsta ne ustrežata nalogi. Informacije, ki jih kandidat navede, so nepomembne ali prepisane iz navodil.

Jezikovna pravilnost

- 5 točk** Besedilo je jezikovno pravilno, pravopisne in druge napake (oblikoslovje, skladnja) so zanemarljive. Slog in izbira registra popolnoma ustrezata.
- 4 točke** Pravopisnih napak je malo. Slog in register sta primerna.
- 3 točke** Uporablja pretežno osnovne jezikovne strukture. Napake še ne vplivajo na razumljivost sporočila. Slog le delno ustreza, izbira registra je občasno napačna.
- 2 točki** Kandidat občasno napačno uporablja tudi preproste jezikovne strukture, kar vpliva na razumljivost sporočila. Slog je pretežno neustrezen, izbira registra pogosto napačna.
- 1 točka** Dela napake pri rabi osnovnih jezikovnih struktur, kar večinoma onemogoča razumevanje sporočila. Slog je neustrezen. Kandidat ne loči registra.

Opomba:

Kandidat je ocenjen z 0 točkami, če je sestavek vsebinsko neustrezen (ne ustreza naslovu), če ga napiše nečitljivo ali ga ne napiše.

2. naloga: Daljši pisni sestavek	Možne točke
Sporočanjska ustreznost	5
Zgradba besedila	5
Besedišče	5
Jezikovna pravilnost	5
Skupaj točk	20

Sporočanjska ustreznost

- 5 točk** Izdelek v celoti ustreza nalogi. Kandidat prepričljivo razvija svoje misli. Sporočilo je jasno.
- 4 točke** Izdelek ustreza nalogi. Ustrezno razvija misli. Sporočilo je jasno.
- 3 točke** Pisni sestavek še ustreza nalogi. Kandidat se omejuje na navajanje podatkov in dejstev. Sporočilo je razumljivo.
- 2 točki** Besedilo delno ustreza nalogi. Sestavek je v nekaterih delih nepovezan ali se od teme oddaljuje, kljub temu je sporočilo še razumljivo.
- 1 točka** Izdelek ne ustreza nalogi. Sporočilo ni jasno.

Zgradba besedila

- 5 točk** Besedilo je logično povezano in ustrezno členjeno. Slog popolnoma ustreza.
- 4 točke** Besedilo je logično povezano in ustrezno členjeno. Slog je primeren.
- 3 točke** Besedilo ni v celoti logično povezano in členjeno, ponavljajo se posamezne besede in besedne zveze. Slog le delno ustreza.
- 2 točki** Besedilo je le občasno logično povezano in členjeno. Slog je pretežno neustrezen.
- 1 točka** Besedilo je nepovezano. Slog je neustrezen.

Besedišče

- 5 točk** Besedišče je pestro in njegova raba pravilna.
- 4 točke** Besedišče je ustrezno.
- 3 točke** Kandidat primerno uporabi osnovno besedišče.
- 2 točki** Besedišče je skromno in občasno neustrezen. Kandidat uporablja pretežno splošne sporočanjske vzorce.
- 1 točka** Besedišče je zelo skromno in neustrezno rabljeno.

Jezikovna pravilnost

- 5 točk** Besedilo je jezikovno pravilno, pravopisne in druge napake so zanemarljive.
- 4 točke** Kandidat dela napake pri rabi zahtevnejših jezikovnih struktur, pravopisnih in drugih napak je malo.
- 3 točke** Uporablja pretežno osnovne jezikovne strukture. Napake še ne vplivajo na razumljivost sporočila.
- 2 točki** Pogosto napačno uporablja tudi preproste jezikovne strukture, kar vpliva na razumljivost sporočila.
- 1 točka** Dela napake pri rabi osnovnih jezikovnih struktur, kar onemogoča razumevanje sporočila.

Opomba:

Kandidat je ocenjen z 0 točkami, če je sestavek vsebinsko neustrezen (ne ustreza naslovu), če ga napiše nečitljivo ali ga ne napiše.